



Fr. R. Kreu'zwala nim.  
Eesti NSV Riiklik  
Raamatukogu  
PE 4603

PEB  
2 87

# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций народных комиссаров Эстонской ССР.

Nr. 6

23. jaanuaril — 23 января

1946

## I.

### Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

48. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordeniga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.
49. Seadlus töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.

## II.

### Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrused.

50. Määrus Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaadi põhimääruse kinnitamise kohta. — Põhimäärus.
51. Määrus Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi juurde isemajandava Konstrueerimisbüroo organiseerimise kohta.
52. Määrus Vene Draamateatri asutamise määruse muutmise kohta.
53. Määrus Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi kolleegiumi koosseisu täiendamise kohta.
54. Määrus natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendamise kohta.
55. Määrus Tallinna linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendamise kohta.

## I.

### Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

48. О награждении многодетных матерей орденами „Материнская слава“ и медалями „Медаль материнства“.
49. О награждении работников почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

## II.

### Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР.

50. Об утверждении Положения о Народном Комиссариате Лесной Промышленности Эстонской ССР. — Приложение.
51. Об организации хозрасчетного Конструкторского бюро при Народном Комиссариате Местной Промышленности Эстонской ССР.
52. Об изменении постановления об организации Русского Драматического театра.
53. О дополнении состава Коллегии Народного Комиссариата Местной Промышленности Эстонской ССР.
54. О дополнении списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.
55. О дополнении списка домов, подлежащих национализации в городе Таллине.

## I.

**48. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
lasterikaste emade autasustamise kohta orde-  
niga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944 seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülem-  
nõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja  
kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Arjo, Ida-Johanna Karli t. — talunaine Rak-  
vere vallas Virumaal;
2. Brulevski, Anna Gerasimi t. — talunaine Ka-  
rula vallas Valgamaal;
3. Eglit, Veera Juhani t. — talunaine Karula  
vallas Valgamaal;
4. Reeder, Anna Karli t. — talunaine Varbla  
vallas Läänemaal;
5. Rosenblatt, Olga Mihkli t. — talunaine Kulla-  
maa vallas Läänemaal;
6. Rudi, Hilda Jüri t. — koduperenaine Märja-  
maa vallas Läänemaal;
7. Saagen, Leena Joosepi t. — talunaine Kohtla  
vallas Virumaal;
8. Selberg, Marie Augusti t. — talunaine Varbla  
vallas Läänemaal;
9. Voronkov, Veera Jakovi t. — koduperenaine  
Kohtla vallas Virumaal.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja  
kasvatanud kaheksa last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Andrejev, Alide Gustavi t. — koduperenaine  
Haapsalu linnas;
2. Egorkin, Nadežda Egori t. — talunaine Vask-  
narva vallas Virumaal;
3. Hänni, Juuli Villemi t. — talunaine Martna  
vallas Läänemaal;
4. Kiiver, Helene Jüri t. — koduperenaine Kär-  
dla linnas;
5. Koppel, Veera Jüri t. — talunaine Varbla  
vallas Läänemaal;
6. Liit, Helene Konstantini t. — talunaine Püha-  
lepa vallas Läänemaal;
7. Nukki, Helene Aeti t. — koduperenaine Haap-  
salu linnas;
8. Rehelem, Alma-Rosette Johannese t. — kodu-  
perenaine Rakvere linnas;
9. Sale, Anna Jaani t. — talunaine Kullamaa  
vallas Läänemaal;
10. Targamaa, Maria Jaani t. — kalur Riguldi  
vallas Läänemaal;
11. Türnpuu, Maria Priidu t. — talunaine Püha-  
lepa vallas Läänemaal;
12. Voolaid, Anette Kaarli t. — koduperenaine  
Vigala vallas Läänemaal;
13. Vähejaus, Hilda Madise t. — talunaine Käina  
vallas Läänemaal.

## 48. Указ

**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении многодетных матерей орденами  
«Материнская слава» и медалями «Медаль  
материнства».**

На основании Указа Президиума Верховного  
Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от  
имени Президиума Верховного Совета СССР:

A. Матерей, родивших и воспитав-  
ших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Арьо Иду-Иоханну Карловну — крестьян-  
ку волости Раквере уезда Вирума;
2. Брулевскую Анну Герасимовну — крестьян-  
янку волости Карула уезда Валгама;
3. Эглит Веру Юхановну — крестьянку воло-  
сти Карула уезда Валгама;
4. Реедер Анну Карловну — крестьянку во-  
лости Варбла уезда Лянема;
5. Розенблатт Ольгу Михкелевну — крестьян-  
янку волости Куллама уезда Лянема;
6. Руди Хильду Юрьевну — домашнюю хо-  
зяйку, волость Мярьяма уезда Лянема;
7. Сааген Лену Иосепоовну — крестьянку во-  
лости Кохтла уезда Вирума;
8. Селберг Марие Аугустовну — крестьянку  
волости Варбла уезда Лянема;
9. Воронкову Веру Яковлевну — домашнюю  
хозяйку, волость Кохтла уезда Вирума;

B. Матерей, родивших и воспитав-  
ших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Андрееву Алиде Густавовну — домашнюю  
хозяйку, город Хапсалу;
2. Егоркину Надежду Егоровну — крестьян-  
ку волости Васкарва уезда Вирума;
3. Хяни Юли Вилемовну — крестьянку во-  
лости Мартна уезда Лянема;
4. Киивер Хелене Юрьевну — домашнюю  
хозяйку, город Кярдла;
5. Коппел Веру Юрьевну — крестьянку воло-  
сти Варбла уезда Лянема;
6. Лиит Хелене Константиновну — крестьян-  
ку волости Пюхалепа уезда Лянема;
7. Нукки Хелене Аэтовну — домашнюю хо-  
зяйку, город Хапсалу;
8. Рехелем Альму-Розетте Иоханнесовну —  
домашнюю хозяйку, город Раквере;
9. Сале Анну Яновну — крестьянку волости  
Куллама уезда Лянема;
10. Таргама Марию Яновну — рыбачку, во-  
лость Ригульди уезда Лянема;
11. Тюрнпу Марию Приитовну — крестьянку  
волости Пюхалепа уезда Лянема;
12. Воолайд Анетте Каареловну — домаш-  
нюю хозяйку, волость Вигала уезда Лянема;
13. Вяхеяус Хильду Мадисовну — крестьян-  
ку волости Кяйна уезда Лянема;

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Altväli, Anna Jaani t. — talunaine Käina vallas Läänemaal;
2. Anton, Julie-Pauline Karli t. — talunaine Rakvere vallas Virumaal;
3. Boketov, Nina Matvei t. — koduperenaine Kohtla vallas Virumaal;
4. Dorbek, Elisabeth Peetri t. — talunaine Kуйгати vallas Valgamaal;
5. Jürismaa, Loviise Kaarli t. — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;
6. Kogermaa, Adele Villemi t. — talunaine Pühalepa vallas Läänemaal;
7. Kõlvart, Liisa Jüri t. — talunaine Varbla vallas Läänemaal;
8. Lehemets, Helmi Augusti t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
9. Leppik, Marie-Pauline Jaani t. — talunaine Kүti vallas Virumaal;
10. Lopsik, Veera Jaani t. — talunaine Varbla vallas Läänemaal;
11. Marjamäe, Linda-Anette-Elisabeth Tooma t. — talunaine Rakvere vallas Virumaal;
12. Männiste, Anna Jüri t. — talunaine Paasvere vallas Virumaal;
13. Piir, Alma Jaani t. — talunaine Ridala vallas Läänemaal;
14. Radsikovsky, Maria Rudolfi t. — koduperenaine Haapsalu linnas;
15. Sildoja, Mari Jaani t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
16. Tükk, Pauline Aleksandri t. — talunaine Kirbla vallas Läänemaal;
17. Vellamaa, Salme-Helene Hindriku t. — talunaine Kүti vallas Virumaal;
18. Velt, Vilhelmine Andruse t. — talunaine Käina vallas Läänemaal;
19. Vesker, Miina Mihkli t. — talunaine Varbla vallas Läänemaal.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Anniko, Alide Hansu t. — talunaine Kullamaa vallas Läänemaal;
2. Eeltee, Selma Joönase t. — talunaine Emmaste vallas Läänemaal;
3. Griffel, Linda Jaani t. — koduperenaine Rakvere linnas;
4. Hiibus, Olga Bernhardi t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
5. Indres, Anna Jakobi t. — talunaine Kirbla vallas Läänemaal;
6. Jakobson, Jenny Kasperu t. — talunaine Põdrala vallas Valgamaal;
7. Jeesser, Liisi Ado t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
8. Juhkental, Pauline Antsu t. — talunaine Kullamaa vallas Läänemaal;
9. Järv, Julie Elfriede Juhani t. — talunaine Kүti vallas Virumaal;
10. Kaarits, Salme Jaani t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Алтвяли Анну Яновну — крестьянку волости Кяйна уезда Лянема;
2. Антон Юлие-Паулине Карловну — крестьянку волости Раквере уезда Вирума;
3. Бокетову Нину Матвеевну — домашнюю хозяйку, волость Кохтла уезда Вирума;
4. Дорбек Элизабет Петровну — крестьянку волости Куйгати уезда Валгама;
5. Юрисма Ловизе Каареловну — крестьянку волости Мярьяма уезда Лянема;
6. Когерма Аделе Виллемовну — крестьянку волости Пухалепа уезда Лянема;
7. Кылварт Лизу Юрьевну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;
8. Лехеметс Хельми Аугустовну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;
9. Леппик Мари-Паулине Яновну — крестьянку волости Күти уезда Вирума;
10. Лопсик Веру Яновну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;
11. Марьяме Линду-Анетте-Элизабет Томасовну — крестьянку вол. Раквере уезда Вирума;
12. Мяннисте Анну Юрьевну — крестьянку волости Паасвере уезда Вирума;
13. Пиир Альму Яновну — крестьянку волости Ридала уезда Лянема;
14. Радзиковскую Марию Рудольфовну — домашнюю хозяйку, город Хапсалу;
15. Силдоя Мари Яновну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;
16. Тюкк Паулине Александровну — крестьянку волости Кирбла уезда Лянема;
17. Веллама Сальме-Хелене Хиндриковну — крестьянку волости Күти уезда Вирума;
18. Велт Вильгельмине Андрусовну — крестьянку волости Кяйна уезда Лянема;
19. Вескер Миину Михкелевну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Аннико Алиде Хансовну — крестьянку волости Куллама уезда Лянема;
2. Ээлте Сельму Ионасовну — крестьянку волости Эммасте уезда Лянема;
3. Гриффел Линду Яновну — домашнюю хозяйку, город Раквере;
4. Хиibus Ольгу Бернхардовну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;
5. Индрес Анну Якобовну — крестьянку волости Кирбла уезда Лянема;
6. Якобсон Иенни Касперовну — крестьянку волости Пыдрала уезда Валгама;
7. Иесер Лиизи Адовну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;
8. Юхкентал Паулине Антсовну — крестьянку волости Куллама уезда Лянема;
9. Ярв Юлие Эльфриде Юхановну — крестьянку волости Күти уезда Вирума;
10. Кааритс Сальме Яновну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;

11. Karotam, Ida Priidu t. — talunaine Varbla vallas Läänemaal;
12. Kereme, Heleene-Katarine Jaani t. — talunaine Küti vallas Virumaal;
13. Kirsipuu, Ella Kristofi t. — koduperenaine Tudulinna vallas Virumaal;
14. Korbe, Emilie Andre t. — talunaine Küti vallas Virumaal;
15. Kornelt, Alide-Vilhelmine Juhani t. — talunaine Küti vallas Virumaal;
16. Kääpa, Emilie Aleksandri t. — talunaine Vormsi vallas Läänemaal;
17. Leesala, Liisa Jaani t. — talunaine Kullamaa vallas Läänemaal;
18. Lehtsalu, Anna — põllutööline Märjamaa vallas Läänemaal;
19. Lillemaa, Kristiine Timofei t. — talunaine Noarootsi vallas Läänemaal;
20. Mander, Maria Georgi t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
21. Otsmaa, Loviise Kaarli t. — talunaine Martna vallas Läänemaal;
22. Pärast, Ljidia Mihkli t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
23. Püttsepp, Emilie Hendriku t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;
24. Rohilaid, Ida-Maria Tõnise t. — talunaine Asuküla vallas Läänemaal;
25. Roosi, Miina Liisu t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
26. Sirelpuu, Elise Gustavi t. — koduperenaine Rakvere linnas;
27. Tera, Aleksandra Hansu t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;
28. Tiit, Erna Jüri t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;
29. Toomla, Liina Anna t. — talunaine Martna vallas Läänemaal;
30. Triksberg, Eleena Kustavi t. — talunaine Ridala vallas Läänemaal;
31. Vaht, Nadežda Priidiku t. — talunaine Varbla vallas Läänemaal;
32. Virtaal, Amanda Hansu t. — talunaine Kullamaa vallas Läänemaal;
33. Zirk, Marie Jaani t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal.

**E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last —**

**II järgu medaliga „Emamedal“:**

1. Aasamets, Alma-Johanna Gustavi t. — talunaine Rakvere vallas Virumaal;
2. Elmik, Elisabeth Jüri t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
3. Graudin, Emilie Peetri t. — talunaine Riguldi vallas Läänemaal;
4. Naak, Marie Mihkli t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
5. Haan, Johanna Andrei t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;
6. Hein, Helene Mihkli t. — talunaine Karuse vallas Läänemaal;
7. Juldop, Elviine Kustase t. — talunaine Martna vallas Läänemaal;

11. Каротам Иду Приитовну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;
12. Кереме Хелене-Катарине Яновну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;
13. Кирсипу Эллу Кристофовну — домашнюю хозяйку, волость Тудулинна уезда Вирума;
14. Корбе Эмилие Андрэвну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;
15. Корнелт Алиде-Вильгельмине Юхановну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;
16. Кяпа Эмилие Александровну — крестьянку волости Vormsi уезда Лянема;
17. Леесала Лизу Яновну — крестьянку волости Куллама уезда Лянема;
18. Лехтсалу Анну — сельскохозяйственную работницу, волость Мярьяма уезда Лянема;
19. Лиллема Кристине Тимофеевну — крестьянку волости Ноароотси уезда Лянема;
20. Мандер Марию Георгиевну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;
21. Отсма Ловизе Каареловну — крестьянку волости Martna уезда Лянема;
22. Пярост Лидию Михкелевну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;
23. Пютсеп Эмилие Хендриковну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;
24. Рохилайд Иду-Марию Тьнисовну — крестьянку волости Асуküла уезда Лянема;
25. Рооси Миину Лизувну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;
26. Сирелпу Элизе Густавовну — домашнюю хозяйку, город Раквере;
27. Тера Александрю Хансовну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;
28. Тиит Эрну Юрьевну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;
29. Тоomla Лину Аннавну — крестьянку волости Martna уезда Лянема;
30. Триксберг Елену Куставовну — крестьянку волости Ридала уезда Лянема;
31. Вахт Надежду Придиковну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;
32. Виртал Аманду Хансовну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;
33. Цирк Марие Яновну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама.

**Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —**

**медалью «Медаль материнства» II степени:**

1. Аасаметс Альму-Иоханну Густавовну — крестьянку волости Раквере уезда Вирума;
2. Эмик Элизабет Юрьевну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;
3. Граудин Эмилие Петровну — крестьянку волости Ригульди уезда Лянема;
4. Хаак Марие Михкелевну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;
5. Хаан Иоханну Андреевну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;
6. Хейн Хелене Михкелевну — крестьянку волости Карусе уезда Лянема;
7. Юлдоп Эльвине Кустасовну — крестьянку волости Martna уезда Лянема;

8. Järvala, Linda Kaarli t. — koduperenaine Rakvere linnas;  
 9. Kalda, Magda-Adine Johannese t. — talunaine Rakvere vallas Virumaal;  
 10. Kaldam, Olga Kustu t. — talunaine Rakvere vallas Virumaal;  
 11. Karašk, Juuli Jaani t. — põllutöeline Kuidgatsi vallas Valgamaal;  
 12. Kaubi, Renette-Rosalie Jaani t. — talunaine Rakvere vallas Virumaal;  
 13. Kausi, Liina Peetri t. — talunaine Ridala vallas Läänemaal;  
 14. Kelk, Brunhilda Juhani t. — talunaine Kuidgatsi vallas Valgamaal;  
 15. Klein, Marta-Alviine Jaani t. — talunaine Küti vallas Virumaal;  
 16. Kobin, Olga Oskari t. — talunaine Küti vallas Virumaal;  
 17. Krivorukov, Paraskeva Simeoni t. — koduperenaine Iisaku vallas Virumaal;  
 18. Kurro, Magda-Anette Joosepi t. — talunaine Küti vallas Virumaal;  
 19. Liiv, Alide Ado t. — talunaine Põdrala vallas Valgamaal;  
 20. Lobja, Maria Mardi t. — talunaine Varbla vallas Läänemaal;  
 21. Michels, Marie Jüri t. — talunaine Noarootsi vallas Läänemaal;  
 22. Naarismaa, Lydia Otto t. — talunaine Lihula vallas Läänemaal;  
 23. Nõmm, Meta-Agathe Juhani t. — tööline Rakvere linnas;  
 24. Otto, Anna Jaani t. — talunaine Kuidgatsi vallas Valgamaal;  
 25. Paju, Helene-Johanna Mardi t. — talunaine Rakvere vallas Virumaal;  
 26. Palusalu, Liisa Mihkli t. — talunaine Varbla vallas Läänemaal;  
 27. Pargi, Elviine Didriku t. — talunaine Küti vallas Virumaal;  
 28. Pihlak, Johanna Hansu t. — talunaine Küti vallas Virumaal;  
 29. Piisang, Olga Jüri t. — talunaine Vigala vallas Läänemaal;  
 30. Põldma, Aleksandra Hendriku t. — talunaine Varbla vallas Läänemaal;  
 31. Pütsep, Alviine Peetri t. — talunaine Kullamaa vallas Läänemaal;  
 32. Rammul, Elfriede Jaani t. — talunaine Küti vallas Virumaal;  
 33. Raudsepp, Sinaida Peetri t. — talunaine Ridala vallas Läänemaal;  
 34. Reimets, Maria Jüri t. — talunaine Kullamaa vallas Läänemaal;  
 35. Rooplik, Alma-Johanna Juhani t. — talunaine Rakvere vallas Virumaal;  
 36. Roos, Emilie Juhani t. — talunaine Kohtla vallas Virumaal;  
 37. Saar, Anna-Vilhelmine Hansu t. — talunaine Küti vallas Virumaal;  
 38. Seep, Alide Ingli t. — talunaine Asuküla vallas Läänemaal;  
 39. Seerme, Liisa Ottu t. — talunaine Varbla vallas Läänemaal;

8. Ярвала Линду Каареловну — домашнюю хозяйку, город Раквере;  
 9. Калда Магду-Адине Иоханнесовну — крестьянку волости Раквере уезда Вирума;  
 10. Калдам Ольгу Кустувну — крестьянку волости Раквере уезда Вирума;  
 11. Карашк Юли Яновну — сельскохозяйственную работницу, вол. Куйгатси уезда Валгама;  
 12. Кауби Ренетте-Розалие Яновну — крестьянку волости Раквере уезда Вирума;  
 13. Кауси Лину Петровну — крестьянку волости Ридала уезда Лянема;  
 14. Келк Брунхильду Юхановну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;  
 15. Клейн Марту-Альвине Яновну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;  
 16. Кобин Ольгу Оскаровну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;  
 17. Криворукову Параскеву Симеоновну — домашнюю хозяйку, вол. Ийсаку уезда Вирума;  
 18. Курро Магду-Анетте Иосепоовну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;  
 19. Лив Алиде Адовну — крестьянку волости Пыдрала уезда Валгама;  
 20. Лобья Марию Мартовну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;  
 21. Михелс Марие Юрьевну — крестьянку волости Ноаротси уезда Лянема;  
 22. Наарисма Лидию Оттовну — крестьянку волости Лихула уезда Лянема;  
 23. Нымм Мету-Агате Юхановну — рабочую, город Раквере;  
 24. Отто Анну Яновну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;  
 25. Паю Хелене-Иоханну Мартовну — крестьянку волости Раквере уезда Вирума;  
 26. Палусалу Лизу Михелевну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;  
 27. Парги Эльвине Дидриковну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;  
 28. Пихлак Иоханну Хансовну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;  
 29. Пиисанг Ольгу Юрьевну — крестьянку волости Вигала уезда Лянема;  
 30. Пылдма Александру Хендриковну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;  
 31. Пютсеп Альвине Петровну — крестьянку волости Куллама уезда Лянема;  
 32. Раммул Эльфриде Яновну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;  
 33. Радсепп Зинаиду Петровну — крестьянку волости Ридала уезда Лянема;  
 34. Рейметс Марию Юрьевну — крестьянку волости Куллама уезда Лянема;  
 35. Рооплик Альму-Иоханну Юхановну — крестьянку волости Раквере уезда Вирума;  
 36. Роос Эмилие Юхановну — крестьянку волости Кохтла уезда Вирума;  
 37. Саар Анну-Вильгельмине Хансовну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;  
 38. Сееп Алиде Ингелевну — крестьянку волости Асукюла уезда Лянема;  
 39. Сеерме Лизу Оттовну — крестьянку волости Варбла уезда Лянема;

40. Selli, Alice Aleksandri t. — koduperenaine Rakvere linnas;  
 41. Susi, Ella Hansu t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;  
 42. Tera, Amalie Pauli t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;  
 43. Tiisler, Nadežda Peetri t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;  
 44. Tohvri, Jeta Priidu t. — talunaine Emmaste vallas Läänemaal;  
 45. Tomp, Antonie Tooma t. — talunaine Küti vallas Virumaal;  
 46. Tšernov, Anastasia Feodori t. — talunaine Küti vallas Virumaal;  
 47. Uibopuu, Laine Johani t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;  
 48. Vahtramäe, Maria Maria t. — talunaine Asuküla vallas Läänemaal;  
 49. Veskilt, Lydia Antoni t. — tööline Rakvere linnas;  
 50. Videvik, Marie Sergei t. — tööline Kohtla vallas Virumaal;  
 51. Vihterpal, Maria Aleksandri t. — talunaine Ridala vallas Läänemaal;  
 52. Viisemann, Miralda — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;  
 53. Vilu, Johanna-Marie Antoni t. — talunaine Rakvere vallas Virumaal;  
 54. Višnapuu, Selma Peetri t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;  
 55. Ōun, Alma-Lisette Jaani t. — koduperenaine Rakvere linnas.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
 Esimees J. V a r e s.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
 Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 31. detsembril 1945.

40. Селли Алисе Александровну — домашнюю хозяйку, город Раквере;  
 41. Суси Элла Хансовну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;  
 42. Тера Амалие Павловну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;  
 43. Тиислер Надежду Петровну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;  
 44. Тохври Иету Приитовну — крестьянку волости Эммасте уезда Лянема;  
 45. Томп Антоние Томасовну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;  
 46. Чернову Анастасию Феодоровну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;  
 47. Уйбопу Лайне Иохановну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;  
 48. Вахтрамье Марию Марьявну — крестьянку волости Асукюла уезда Лянема;  
 49. Вескилт Лидию Антоновну — рабочую, город Раквере;  
 50. Видевик Марие Сергеевну — рабочую, волость Кохтла уезда Вирума;  
 51. Вихтерпал Марию Александровну — крестьянку волости Ридала уезда Лянема;  
 52. Виисеманн Миральду — крестьянку волости Мярьяма уезда Лянема;  
 53. Вилу Иоханну-Марие Антоновну — крестьянку волости Раквере уезда Вирума;  
 54. Виснапу Сельму Петровну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;  
 55. Ыун Альму-Лизетте Яновну — домашнюю хозяйку, город Раквере.

Председатель Президиума Верховного Совета  
 Эстонской ССР И. В а р е с.

Секретарь Президиума Верховного Совета  
 Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 31 декабря 1945 г.

#### 49. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.

Valitsuse ülesannete eduka täitmise eest autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega järgmisi töötajaid:

1. Aaviste, Olev Timofei p.;
2. Ainsoo, Hilda Hansu t.;
3. Amelin, Larion Gerassimi p.;
4. Arrak, Ain;
5. Artus, Nikolai Abeli p.;
6. Bachman, Heinrich Mihkli p.;
7. Bessaborkin, Aleksander Ossipi p.;
8. Danilov, Ivan Konstantini p.;
9. Eimla, Juhan Jakobi p.;
10. Erlich, Johannes Karli p.;
11. Haug, Juhan Mihaili p.;
12. Hilkja, Aleksander Aleksandri p.;
13. Hlebovitš, Stanislav;

#### 49. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении работников почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За успешные выполнения заданий Правительства наградить почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР следующих работников:

1. Аависте Олев Тимофеевич;
2. Айнсоо Хильда Хансовна;
3. Амелин Ларион Герасимович;
4. Аррак Аин;
5. Артус Николай Абелевич;
6. Бахман Хейнрих Михкелевич;
7. Бессаборкин Александр Осипович;
8. Данилов Иван Константинович;
9. Эймла Юхан Якобович;
10. Эрлих Иоханнес Карлович;
11. Хауг Юхан Михайлович;
12. Хилькья Александр Александрович;
13. Хлебович Станислав;

14. Hunt, Vassili Ivani p.;
15. Härm, Juhannes Leena p.;
16. Ilves, Arno Jaani p.;
17. Ilves, Ervin Augusti p.;
18. Jugala, August Jakobi p.;
19. Juss, August;
20. Jõgeva, Ants Mihaili p.;
21. Jäärats, Gunnar Jaagu p.;
22. Kaar, Viktor Vladimiri p.;
23. Kasarov, Vladimir Grigori p.;
24. Kallas, Elmar Viilipi p.;
25. Kalsu, Jüri Jüri p.;
26. Kangur, Karl Jaani p.;
27. Karro, Johannes;
28. Keller, Arnold Johani p.;
29. Kelja, Vassili Jefimi p.;
30. Kerner, Viktor Vladimiri p.;
31. Kivi, Juhannes Andrese p.;
32. Kivi, Rudolf Jaani p.;
33. Kikkas, Karl Ekaterina p.;
34. Kolkanen, Valter Abrami p.;
35. Kreilis, Artur Jakobi p.;
36. Kreus, Aleksander Jaani p.;
37. Kristal, Ernst Hermani p.;
38. Kukk, Jaan Peetri p.;
39. Kuntro, Ludmilla Gustavi t.;
40. Kuusik, Arnold Jüri p.;
41. Kuusk, Martin Tooma p.;
42. Käis, Arvi Voldemari p.;
43. Laanes, Aksel Augusti p.;
44. Laanes, Alfred Jaani p.;
45. Laik, Valfred Jaani p.;
46. Lass, Albert;
47. Leet, Vello Heindrichi p.;
48. Lihtsa, Sindik Kustavi p.;
49. Ling, Liisa Jüri t.;
50. Lutšin, Ivan;
51. Mamontov, Ivan Mihaili p.;
52. Martvel, Ferdinand;
53. Miliahmetov, Valei;
54. Murman, Eugen Nikolai p.;
55. Nagaev, Mihail Feodori p.;
56. Naumov, Andrei Vassili p.;
57. Neidre, Erich Jaani p.;
58. Nurk, Voldemar Hansu p.;
59. Nõlvoja, Ernst Ernsti p.;
60. Näss, Leo Pauli p.;
61. Osul, Toivo Aleksandri p.;
62. Paluste, Oskar Peetri p.;
63. Palk, Niina;
64. Pehme, Kalju Jaani p.;
65. Pinka, Arnold Johannese p.;
66. Prii, Allo Ferdinandi p.;
67. Puusepp, Johannes Antsu p.;
68. Puhov, Vladimir Makari p.;
69. Pärna, Heinrich Jaani p.;
70. Pöder, Eduard Jüri p.;
71. Ratsevitš, Georgi Stepani p.;
72. Raiv, Mihail Tatjana p.;
73. Rajala, Eduard Kusta p.;
74. Rajala, Hilda Juhani t.;
75. Renit, Ado Antsu p.;
76. Remets, Aleksandra Elferi t.;
77. Ruustal, August Hansu p.;
78. Saarna, Harald Aleksandri p.;

14. Хунт Василий Иванович
15. Хярм Юханнес сын Лены;
16. Ильвес Арно Янович;
17. Ильвес Эрвин Аугустович;
18. Югала Аугуст Якобович;
19. Юсс Аугуст;
20. Иьгева Антс Михайлович;
21. Яяратс Гуннар Якович;
22. Каар Виктор Владимирович;
23. Казаров Владимир Григорьевич;
24. Каллас Эльмар Вилипович;
25. Кальсу Юрий Юрьевич;
26. Кангур Карл Янович;
27. Карро Иоханнес;
28. Келлер, Арнольд Иоханович;
29. Келья Василий Ефимович;
30. Кернер Виктор Владимирович;
31. Киви Юханнес Андресович;
32. Киви Рудольф Янович;
33. Киккас Карл сын Екатерины;
34. Колканен Вальтер Абрамович;
35. Крейлис Артур Якобович;
36. Креус Александр Янович;
37. Кристал Эрнст Херманович;
38. Кукк Ян Петрович;
39. Кунтро Людмила Густавна;
40. Куусик Арнольд Юрьевич;
41. Кууск Мартин Томасович;
42. Кяйс Арви Вольдемарович;
43. Лаанес Аксель Аугустович;
44. Лаанес Альфред Янович;
45. Лайк Вальфред Янович;
46. Ласс Альберт;
47. Леет Велло Хейндрихович;
48. Лихтса Синдик Куставович;
49. Линг Лиза Юрьевна;
50. Лучин Иван;
51. Мамонтов Иван Михайлович;
52. Мартвель Фердинанд;
53. Милиахметов Валеи;
54. Мурман Евгений Николаевич;
55. Нагаев Михаил Феодорович;
56. Наумов Андрей Васильевич;
57. Нейдре Эрих Янович;
58. Нурк Вольдемар Хансович;
59. Нылвоя Эрнст Эрнстович;
60. Нясс Лео Паулович;
61. Осуль Тойво Александрович;
62. Палусте Оскар Петрович;
63. Палк Нина;
64. Пехме Калью Янович;
65. Пинка Арнольд Юханнесович;
66. Прии Алло Фердинандович;
67. Пуусепп Иоханнес Антсович;
68. Пухов Владимир Макарович;
69. Пярна Хейнрих Янович;
70. Пыдер Эдуард Юрьевич;
71. Рацевич Георгий Степанович;
72. Райв Михаил сын Татьяны;
73. Раяла Эдуард Куставич;
74. Раяла Хильда Юхановна;
75. Реннит Адо Антсович;
76. Реметс Александра Эльферовна;
77. Руусталь Аугуст Хансович;
78. Саарна Харальд Александрович;

79. Saar, Hugo Voldemari p.;
80. Saarpuu, Endel;
81. Savin, Aleksander;
82. Sari, Eduard Peetri p.;
83. Seeru, Karl Liisa p.;
84. Seljamaa, Julius Jakobi p.;
85. Semenov, Aleksander Matvei p.;
86. Sillaots, August Mardi p.;
87. Sinilco, Aleksander Gustavi p.;
88. Sorokin, Timofei Semjoni p.;
89. Suviste, Erich Juhannese p.;
90. Sulaläte, Jaan Miina p.;
91. Suhov, Vladimir Stepani p.;
92. Sõel, Johannes Kristjani p.;
93. Tammi, Aleksander Karli p.;
94. Tompel, Oskar Juhani p.;
95. Tomper, Karl Jüri p.;
96. Tou, Endel Jüri p.;
97. Trošin, Nikolai Ivani p.;
98. Trumbach, Vladimir Aleksandri p.;
99. Tsipkin, Mihail Stepani p.;
100. Tsirnask, August Juhani p.;
101. Tupp, Rein Jüri p.;
102. Tõnismaa, August Joosepi p.;
103. Uustalu, Martin Mardi p.;
104. Ušakov, Mihail Ivani p.;
105. Vaas, Voldemar Leoni p.;
106. Vaimel, Peeter Jakobi p.;
107. Varblane, Karl Heino p.;
108. Veesaar, Oskar Karli p.;
109. Velberg, Ülo Juhannese p.;
110. Velve, Aleksander Peetri p.;
111. Ventsel, Arnold;
112. Viso, Hugo Leonardi p.;
113. Vilepill, Jakob Juhani p.;
114. Voorel, Aleksander;
115. Väljataga, Lembit Jaani p.;
116. Ümarik, Juhan Jaagu p.;
117. Zernov, Aleksander Fedori p.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 28. detsembril 1945.

79. Саар Хуго Вольдемарович;
80. Саарпуу Эндель;
81. Савин Александр;
82. Сари Эдуард Петрович;
83. Сееру Карл сын Лизы;
84. Сельяма Юлиус Якобович;
85. Семенов Александр Матвеевич;
86. Силлаотс Аугуст Мартович;
87. Синилоо Александр Густавич;
88. Сорокин Тимофей Семенович;
89. Сувисте Эрих Иоханнесович;
90. Сулаляте Ян сын Нины;
91. Сухов Владимир Степанович;
92. Сыэл Иоханнес Кристьянович;
93. Тамми Александр Карлович;
94. Томпель Оскар Юханович;
95. Томпер Карл Юрьевич;
96. Тоу Эндель Юрьевич;
97. Трошин Николай Иванович;
98. Трумбах Владимир Александрович;
99. Ципкин Михаил Степанович;
100. Цирнаск Аугуст Юханович;
101. Тупп Рейн Юрьевич;
102. Тынисмаа Аугуст Йозефович;
103. Уусталу Мартин Мартович;
104. Ушаков Михаил Иванович;
105. Ваас Вольдемар Леонович;
106. Ваймель Петер Якобович;
107. Варблане Карл Хейнович;
108. Веесаар Оскар Карлович;
109. Вельберг Юло Иоханнесович;
110. Вельве Александр Петрович;
111. Венцель Арнольд;
112. Визо Хуго Леонардович;
113. Вилепиль Якоб Юханович;
114. Воорель Александр;
115. Вяльятаса Лембит Янович;
116. Юмарик Юхан Якович;
117. Зернов Александр Федорович.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 28 декабря 1945 г.

## II.

### 50. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaadi  
põhimääruse kinnitamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Kinnitada Eesti NSV Metsatööstuse Rahva-  
komissariaadi põhimäärus vastavalt lisale.

2. Käesoleva määruse jõustumisega lugeda kehte-  
tuks:

### 50. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР  
об утверждении Положения о Народном Комис-  
сариате Лесной Промышленности Эстонской  
ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР  
постановляет:

1. Утвердить Положение о Народном Комис-  
сариате Лесной Промышленности Эстонской ССР  
согласно приложению.

2. Со вступлением в силу настоящего постано-  
вления считать утратившим силу:



- a) Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus 18. jaanuarist 1941 nr. 88 Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse põhimääruse kinnitamise kohta (ENSV T 1941, 14, 146);
- b) Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus 20. oktoobrist 1944 nr. 200 Eesti NSV Metsamajanduse ja Puidutööstuse Rahvakomissariaadi juurde Metsakorralduse Büroo asutamise kohta (ENSV T 1944, 6, 65).

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 1. detsembril 1945. Nr. 1045.

#### Lisa

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
1. detsembri 1945 määruse nr. 1045  
juurde.

### Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaadi põhimäärus.

#### I. Üldeeskirjad.

1. Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaat on vastavalt Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Konstitutsiooni § 49 liiduvabariiklik rahvakomissariaat, alludes Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule ja NSV Liidu Metsatööstuse Rahvakomissariaadile.

2. Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaati juhib vastavalt Eesti NSV Konstitutsiooni § 46 ja 49 Rahvakomissar.

Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissari asetäitjad täidavad Rahvakomissari üldjuhtimisel kõiki neid ülesandeid, mis on pandud Metsatööstuse Rahvakomissarile.

3. Vastavalt Eesti NSV Konstitutsiooni § 47 Rahvakomissar annab oma kompetentsi piirides käskkirju ja juhendeid NSV Liidu ja Eesti NSV seaduste, NSV Liidu ja Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, samuti ka NSV Liidu Metsatööstuse Rahvakomissariaadi käskkirjade ja juhendite alusel ja nende täitmiseks ning kontrollib nende täitmist.

4. Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissar nimetab ametisse Rahvakomissariaadi keskasutise töötajad ja allasutiste vastutavad töötajad, välja arvatud Rahvakomissari asetäitjad, keda nimetab ametisse Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu.

- a) Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 18 января 1941 г. № 88 «Об утверждении Положения о Главном Управлении Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности» (Вед. ЭССР 1941 г. № 14, ст. 146);
- б) Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 20 октября 1944 г. № 200 «Об учреждении Бюро по Лесоустройству при Народном Комиссариате Лесного Хозяйства и Деревообрабатывающей Промышленности Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР 1944 г. № 6, ст. 65).

Председатель Совета Народных Комиссаров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР А. Бorkман.

Таллин, 1 декабря 1945 г. № 1045.

#### Приложение

к постановлению СНК Эстонской ССР  
от 1 декабря 1945 г. № 1045.

#### Положение

### о Народном Комиссариате Лесной Промышленности Эстонской ССР.

#### I. Общие положения.

1. Народный Комиссариат Лесной Промышленности Эстонской ССР, в соответствии со статьей 49 Конституции Эстонской Советской Социалистической Республики, является союзно-республиканским Народным Комиссариатом и подчиняется в своей деятельности как Совету Народных Комиссаров Эстонской ССР, так и Народному Комиссариату Лесной Промышленности Союза ССР.

2. В соответствии со статьями 46 и 49 Конституции Эстонской Советской Социалистической Республики, Народным Комиссариатом Лесной Промышленности ЭССР руководит Народный Комиссар.

Заместители Народного Комиссара Лесной Промышленности ЭССР выполняют под общим руководством Народного Комиссара все задачи, возложенные на Народного Комиссара Лесной Промышленности.

3. В соответствии со статьей 47 Конституции Эстонской ССР Народный Комиссар издает в пределах своей компетенции приказы и инструкции на основании и во исполнение законов Союза ССР и Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, а также приказов и инструкций Народного Комиссариата Лесной Промышленности Союза ССР и проверяет их исполнение.

4. Народный Комиссар Лесной Промышленности Эстонской ССР назначает на должность работников центрального аппарата Наркомата и ответственных работников подведомственных учреждений, за исключением заместителей Народного Комиссара, которые назначаются Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР.

5. Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaadis moodustatakse Metsatööstuse Rahvakomissari eesistumisel kolleegium.

Kolleegiumi koosseisu kinnitab Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissari ettepanekul.

6. Kolleegium arutab oma koosolekuil praktilise juhtimise ja tööülesannete täitmise, kontrolli ja kaadrite valiku küsimusi, aruandeid, juhendeid, seaduste ja määruste eelnõusid ja kavasad Rahvakomissariaadi alal, kutsub välja Rahvakomissariaadi kohapealsete asutiste ja ettevõtete esindajaid oma tegevuse üle aru andma ja lähetab Rahvakomissariaadi esindajaid täitmise kontrolli teostamiseks jne.

7. Kolleegiumi otsused viiakse ellu Rahvakomissari käskkirjadega. Lahkarvamiste puhul Rahvakomissari ja kolleegiumi vahel viib Rahvakomissari oma otsused ellu, teatades tekkinud lahkarvamistest Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule. Kolleegiumi liikmed on õigustatud apelleerima Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule.

8. Keskasutise ja kohalikkude töötajate töökogemuste kasutamiseks, kriitika ja enesekriitika arendamiseks ning töö parandamiseks kutsub Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissari kokku perioodiliselt Rahvakomissariaadi ja tööstuse töötajate aktiivi.

9. Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaadi juurde võidakse tarviduse korral asutada Tehniline Nõukogu.

## II. Ü l e s a n d e d .

10. Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaat:

- a) juhhib Metsatööstuse Rahvakomissariaadi süsteemi kuuluvate asutiste ja ettevõtete tegevust ja teostab nende tegevuse üle järelevalet;
- b) valitseb ja majandab Metsatööstuse Rahvakomissariaadile allutatud metsi ja metsamaalalasi ning veekogusid;
- c) teostab ja korraldab metsa ülestöötamist, väljavedu ja parvetamist;
- d) organiseerib ja korraldab metsamajanduse, metsa- ja puidutööstuse ratsionaliseerimist ja mehhaniseerimist, samuti töö produktiivsuse ning tööstusliku toodangu suurendamist ja kvaliteedi tõstmist;
- e) organiseerib ja korraldab metsakasvatust ja uuendust, metsakaitset, -valvet ja metsamaade melioratsiooni puidutoodangu suurendamist ja metsamajanduse arendamise eesmärgil;
- f) töötab välja metsa aastase kasutusnormi plaani metsa juurdekasvu piirides;
- g) korraldab puidu töötlemist, sae-, vineeri-, mööbli-, tuletiku- ja teiste puidutöötlemisaduste turustamist;
- h) korraldab Rahvakomissariaadi süsteemi kuuluvate asutiste ja ettevõtete tööliste ja teenistujate toitlustamist ja varustamist;

5. В Народном Комиссариате Лесной Промышленности Эстонской ССР образуется Коллегия под председательством Народного Комиссара.

Состав Коллегии утверждается Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР по представлению Народного Комиссара Лесной Промышленности ЭССР.

6. Коллегия обсуждает на своих заседаниях вопросы практического руководства, проверки исполнения рабочих заданий, контроля и подбора кадров, отчеты, инструкции, проекты законов и постановлений по Наркомату, вызывает в центр представителей местных учреждений и предприятий Наркомата для представления отчета о своей деятельности и посылает на места представителей Наркомата для проверки исполнения и т. д.

7. Решения Коллегии проводятся в виде приказов Народного Комиссара. В случае разногласий между Наркомом и Коллегией Нарком проводит в жизнь свои решения, доводя о возникших разногласиях до сведения Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР. Членам Коллегии предоставляется право апелляции в Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР.

8. В целях использования опыта работы работников центрального аппарата и местных работников, развертывания критики и самокритики и для улучшения работы, Народный Комиссар Лесной Промышленности ЭССР созывает периодически актив работников Наркомата и предприятий.

9. При Народном Комиссариате Лесной Промышленности ЭССР может быть в случае необходимости создан Технический Совет.

## II. Задачи.

10. Народный Комиссариат Лесной Промышленности Эстонской ССР:

- a) руководит деятельностью учреждений и предприятий, входящих в систему Наркомата Лесной Промышленности, и осуществляет надзор за их деятельностью;
- b) управляет и ведает хозяйством подчиненных Наркомату Лесной Промышленности лесами, лесными участками и водоемами;
- в) проводит и организует заготовку, вывозку и сплав леса;
- г) организует и проводит рационализацию и механизацию лесного хозяйства и деревообрабатывающей промышленности, а также повышение производительности труда, увеличение выпуска промышленной продукции и улучшение качества;
- д) организует и проводит разведение и обновление, защиту и охрану леса, мелиорацию лесных участков в целях увеличения производства древесины и развития лесного хозяйства;
- e) разрабатывает план годовой нормы лесопользования в пределах прироста;
- ж) организует обработку и сбыт древесины по пило-фанерной, мебельной, спичечной и другим отраслям деревообработки;
- з) организует питание и снабжение рабочих и служащих учреждений и предприятий, входящих в систему Наркомата;

- i) korraldab ja juhib Rahvakomissariaadi süsteemi asutiste, ettevõtete ja metsamajanduse materiaaltehnilist varustamist ning ehitustegevust;
- j) teostab töö- ja töötasu-poliitikat ja korraldab töötajate töö kvalifikatsiooni tõstmist; aitab kaasa töötajate sotsialistlikule kasvatusel; süvendab töödistsipliini ning korraldab sotsialistlikke võistlusi oma tegevusaladel;
- k) korraldab kaadrite kutsehariduslikku ettevalmistamist metsandusliku keskhariduse piirides ning kaadrite kutseoskuse täendamist;
- l) arendab metsamajanduse, metsatööstuse ja puidutöötlemise aladel teaduslikke ja praktilisi uurimisi ja katsetamist;
- m) aitab kaasa eriotstarbeliste ja kohaliku tähtsusega metsade õigele majandamisele;
- n) juhib ja korraldab jahimajandust, kasulikude ja kaitsealuste jahiloomade eest hoolitsemist;
- o) töötab välja ja esitab Eesti NSV Rahvakomissariaadi Nõukogule kinnitamiseks Rahvakomissariaadi tootmis-majandusliku ning finants-tegevuse plaanid ning koondaruanded;
- p) finantseerib alluvaid asutisi ja ettevõtteid vastavate pankade kaudu, hangib ja jaotab neile käibevahendeid ning kasutab krediite;
- r) täidab kõiki ülesandeid ja korraldusi, mis temale pannakse NSVL ja Eesti NSV seaduste ja NSVL ning Eesti NSV Rahvakomissariaadi Nõukogu määruste ja korraldustega ning NSVL Metsatööstuse Rahvakomissari käskkirjadega.
- и) организует и руководит материально-техническим снабжением и строительством учреждений и предприятий системы Наркомата и лесного хозяйства;
- к) осуществляет политику труда и зарплаты и организует повышение квалификации труда работников; содействует социалистическому воспитанию работников; внедряет трудовую дисциплину и организует социалистическое соревнование по отраслям своей деятельности;
- л) организует профессиональную подготовку кадров в пределах среднего лесоводческого образования и усовершенствование кадров по специальностям;
- м) развертывает научные и практические исследования и опыты по лесному хозяйству, лесной промышленности и деревообработке;
- н) контролирует и помогает правильному ведению хозяйства лесов специального назначения и местного значения;
- о) руководит и организует охотничье хозяйство, уход за полезной и подзащитной дичью;
- п) разрабатывает и представляет на утверждение Совета Народных Комиссаров ЭССР производственно-хозяйственные планы и планы финансовой деятельности, а также сводные отчеты Народного Комиссариата;
- р) финансирует через соответствующие банки подведомственные учреждения и предприятия, приобретает и распределяет им оборотные средства и пользуется кредитами;
- с) выполняет все задачи и распоряжения, возлагаемые на него законами Союза ССР и Эстонской ССР, постановлениями и распоряжениями Совета Народных Комиссаров СССР и Совета Народных Комиссаров ЭССР, а также приказами Народного Комиссара Лесной Промышленности СССР.

### III. Struktuur.

11. Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaat jaguneb tema süsteemi kuuluvate valitsemisalade juhtimiseks järgmiselt:

#### Valitsused ja bürood:

- a) Metsade Valitsus,
- b) Puidutööstuse Valitsus,
- c) Tööliste Varustamise Valitsus,
- d) Varustuskontor,
- e) Metsatööstuse Projekteerimis-Uurimistöõde Vabariiklik Kontor „Eesti Metsaprojekt“,
- f) Metsatehnikum,
- g) Ehituskontor.

#### Osakonnad ja sektorid:

- h) Sekretariaat,
- i) Inspektor,
- j) Kaadrite ja Õppeasutiste osakond,
- k) Plaaniosakond,

### III. Структура.

11. Народный Комиссариат Лесной Промышленности ЭССР, в целях руководства входящими в его систему отраслями управления, разделяется следующим образом:

#### Управления и бюро:

- а) Управление Лесов,
- б) Управление Деревообрабатывающей Промышленности,
- в) Управление Рабочего Снабжения,
- г) Контора Снабжения,
- д) Республиканская Контора Проектно-Изыскательских Работ Лесной Промышленности Эстонской ССР «Эсти Метсапроект» (Эстлеспроект),
- е) Лесной техникум,
- ж) Строительная Контора.

#### Отделы и секторы:

- з) Секретариат,
- и) Инспектура,
- к) Отдел кадров и учебных заведений,
- л) Плановый отдел,

- l) Eriosakond,
- m) Turustuse ja Transpordi osakond,
- n) Finantsosakond,
- o) Keskraamatupidamine;
- p) Kapitaalehituste osakond,
- r) Töö- ja Töötasude osakond,
- s) Administratiiv-Majandusosakond,
- t) Elamute sektor.

12. Metsatööstuse Rahvakomissariaadi süsteemi kuuluvad Metsade Valitsus, Puidutööstuse Valitsus, Metsatehnikum, osakonnad, sektorid ja Metsade Valitsusele alluvad käitised tegevad riigi eelarve alusel.

13. Töölise Varustamise Valitsus, Varustuskontor, „Eesti Metsaprojekt“ ja Puidutööstuse Valitsusele alluvad ettevõtted tegevad isemajandamise põhimõttel.

14. Isemajandavate asutiste, ettevõtete, büroode, baaside jne. põhikirjad, struktuuri, alluvuse, töö, asjaajamise korra ja aruandluse ning riigi eelarve töötavate valitsuste struktuuri ja ülesanded kinnitab Rahvakomissar kooskõlas käesoleva põhimääruse ja kehtivate seaduste ja määrustega.

#### IV. Valitsuste, büroode ja osakondade ülesanded.

15. Metsade Valitsus valitseb ja majandab Metsatööstuse Rahvakomissariaadile allutatud Eesti NSV metsi, metsamaa-alasid ja veekogusid, juhib ja korraldab metsakasvatust ja -kaitset, teostab metsa ülestootmist, metsa parvetust, metsa väljavedu, vaigutamist ja teisi metsatööstuslikke töid, koostab vastavad metsamajanduse ja metsatööstuse plaanid, aitab kaasa ja korraldab metsandusala kaadrite ettevalmistamist ja kutseoskuse täiendamist, arendab metsamajanduse ja metsatööstuse aladel teaduslikke ja praktilisi uurimisi ning katsetamisi, juhib ja korraldab jahindust ja jahimajandust, juhib ja korraldab oma allasutiste tööd ja teostab järelevalvet nende tegevuse üle.

16. Puidutööstuse Valitsus juhib ja korraldab puidutöötlemist ja turustamist, sae-, vineeri-, mööbli-, tuletiku- ja teistel puidutöötlemise aladel, juhib alluvate ettevõtete ja asutiste tööd ja kontrollib nende ülesannete täitmist.

17. Töölise Varustamise Valitsus juhib ja korraldab Rahvakomissariaadi süsteemis töötavate asutiste ja ettevõtete töölise ja teenistujate toitlustamist ja varustamist ning temale alluvate TVO majapidamiste töid ja kontrollib selle täitmist.

18. Varustuskontor korraldab Rahvakomissariaadi süsteemi kuuluvate asutiste, ettevõtete ja käitiste varustamist sisseseadetega, seadeldistega, tootmis- tehnilise ja ehitusmaterjaliga, transportvahenditega, küttematerjalide, tööriistade ja muude tootmisvahendite ning materjalidega, juhib temale allu-

- m) Особый отдел,
- n) Отдел сбыта и транспорта,
- o) Финансовый отдел,
- p) Центральная бухгалтерия,
- р) Отдел капитального строительства,
- с) Отдел труда и зарплаты,
- т) Административно-хозяйственный отдел,
- у) Жилищный сектор.

12. Управление Лесов, Управление Деревообрабатывающей Промышленности, Лесной техникум, отделы, секторы, входящие в систему Народного Комиссариата Лесной Промышленности, и производства, подведомственные Управлению Лесов, действуют на основе госбюджета.

13. Управление Рабочего снабжения, Контора снабжения, «Эсти Метсапроект» (Эстлеспроект) и предприятия, подведомственные Управлению Деревообрабатывающей Промышленности, действуют на основе хозрасчета.

14. Уставы, структура, подведомственность, работу, порядок делопроизводства и отчетность учреждений, предприятий, бюро, баз и т. д., действующих на основе хозрасчета, а также структуру и задачи управлений, работающих на госбюджете, утверждает Народный Комиссар в соответствии с настоящим Положением, действующими законами и постановлениями.

#### IV. Задачи управлений, бюро и отделов.

15. Управление Лесов управляет и ведает хозяйством подведомственных Наркомлеспрому лесов, лесных участков и водоемов Эстонской ССР, руководит и организует разведение и охрану лесов, проводит заготовку, сплав, вывоз леса, подпочку и другие лесопромышленные работы, составляет соответствующие лесохозяйственные и лесопромышленные планы, организует и содействует подготовке кадров по лесной отрасли и усовершенствованию их профессиональных знаний, развертывает научные и практические исследования и опыты по отраслям лесного хозяйства и лесной промышленности, руководит и регулирует охоту и охотничье хозяйство, руководит и организует работу своих подведомственных учреждений и осуществляет надзор за их деятельностью.

16. Управление Деревообрабатывающей Промышленности руководит и проводит обработку и сбыт древесины по пило-фанерной, мебельной, спичечной и др. отраслям деревообработки, руководит работой подведомственных предприятий и учреждений и проверяет выполнение их задач.

17. Управление Рабочего снабжения руководит и организует питание и снабжение служащих и рабочих учреждений и предприятий системы Наркомата, а также работу хозяйств подведомственных ему ОРС'ов и проверяет выполнение этой работы.

18. Контора снабжения организует снабжение учреждений, предприятий и производств, входящих в систему Наркомата, оборудованием, установками, производственно-техническими и строительными материалами, транспортными средствами, топливом, инструментами и другими ору-

tatud asutiste ja ettevõtete tööd ja kontrollib selle täitmist.

19. Metsatööstuse Projekteerimis-Uurimistööde Vabariiklik Kontor „Eesti Metsaprojekt“ teostab ja juhib metsakorraldustöid, kompleksset projekteerimis-uurimistööd metsatööstuse alal, kaartide ja plaanide valmistamist ja metsaarvestustöid metsamajanduse ja metsatööstuse arendamise huvides.

20. Metsatehnikum valmistab ette keskmist ja nooremast insener-tehnilist kaadrit Metsade Valitsuse allasutistele.

21. Ehituskontor korraldab ja teostab ehitus- ja montaažtöid Rahvakomissariaadi süsteemis, juhib temale alluvaid osakondi ning kontrollib nende ülesannete täitmist.

22. Sekretariaat korraldab Rahvakomissariaadi üldiseloomuga kirjavahetuse täitmist ja käsk- ning ringkirjade koostamist, annab juriidilist nõu ja lahendab juriidilisi küsimusi, vaatab läbi ja süstematiseerib määruste, juhendite, käsk- ja ringkirjade ning lepingute kavu.

23. Inspektor teostab järelevalvet ja kontrolli valitsuse määruste, korralduste ja Rahvakomissariai käsk- ja ringkirjade ning Rahvakomissariaadi kolleegiumi otsuste õigeaegse teostamise üle Rahvakomissariaadile alluvate asutiste ja ettevõtete poolt.

24. Kaadrite ja õppeasutiste osakond teostab Rahvakomissariaadi keskasutiste töötajate ja alluvate asutiste, ettevõtete ja käitiste juhtiva personali valikut ja vormistab nende ametisse määramist, organiseerib ja korraldab kaadrite ettevalmistust ja arvestamist, juhib nende poliitilist kasvatust; korraldab kaadrite teenistustoimikute pidamist.

25. Plaaniosakond töötab välja ja määrab limiit-arvud, toodangu, tööjõu, omahinna ja kapitaalehituste perspektiiv-, aasta- ja kvartaalplaanid ja analüüsib ning kontrollib nende täitmist.

26. Turustuse ja Transpordi osakond selgitab ja määrab kindlaks Rahvakomissariaadi süsteemi kuuluvate asutiste ja ettevõtete metsamaterjali vajaduse, korraldab metsamaterjali transporti ja juhib operatiivselt metsamaterjalide turustamist vastavate müügikorralduste alusel.

27. Finantsosakond juhib ja korraldab finantsplaanide koostamist, krediidi fondide määramist ja jaotamist, üldist süstemaatilist finants-tegevust, aruandlust ja kontrolli allasutiste rahalise tegevuse üle.

28. Keskraamatupidamine korraldab süstemaatilist arvepidamist, varade arvestamist ja aruandlust, teostab kontrolli allasutiste arve- ja raamatupidamise üle, koostab koondbilansid.

29. Kapitaalehituste osakond töötab välja Rahvakomissariaadi süsteemis asutiste ja ettevõtete kapi-

диями производства и материалами, руководит работой подведомственных ей учреждений и предприятий и проверяет выполнение этой работы.

19. Республиканская Контора Проектно-Изыскательских Работ Лесной Промышленности «Эсти Метсапроект» (Эстлеспроект) проводит и руководит работами лесоустройства, комплектной проектировочно-исследовательской работой по лесной промышленности, изготовлением карт и планов и лесными учетными работами в интересах развития лесного хозяйства и лесной промышленности.

20. Лесной техникум подготавливает средние и младшие инженерно-технические кадры для подведомственных Управлению Лесов учреждений.

21. Строительная контора организует и проводит строительные и монтажные работы в системе Наркомата, руководит подведомственными ей отделами и проверяет выполнение ими заданий.

22. Секретариат организует выполнение переписки общего характера Наркомата, составление приказов и циркуляров, дает юридическую консультацию и разрешает юридические вопросы, просматривает и систематизирует проекты постановлений, инструкций, приказов и циркуляров, а также договоров.

23. Инспектура проводит надзор и контроль за своевременным выполнением постановлений и распоряжений Правительства, приказов и циркуляров Народного Комиссара и решений Коллегии Наркомата подведомственными Наркомату учреждениями и предприятиями.

24. Отдел кадров и учебных заведений проводит подбор работников центрального аппарата и руководящего персонала подведомственных учреждений, предприятий и производств и оформляет их назначение на должность, организует и проводит подготовку и учет кадров и руководит их политическим воспитанием, организует ведение послужных дел кадров.

25. Плановый отдел разрабатывает и устанавливает контрольные цифры, составляет перспективные, годовые и квартальные планы производства, рабочей силы, себестоимости и капитальных строений, а также анализирует и контролирует их выполнение.

26. Отдел сбыта и транспорта выясняет и устанавливает потребность учреждений и предприятий системы Наркомата в лесоматериалах, организует лесотранспорт и оперативно руководит сбытом лесных материалов на основании соответствующих распоряжений отпуска.

27. Финансовый отдел руководит и организует составление финансовых планов, установление и распределение кредитных фондов, общую систематическую финансовую деятельность, отчетность и контроль за финансовой деятельностью подведомственных учреждений.

28. Центральная бухгалтерия организует систематическое счетоводство, учет и отчетность имущества, проводит контроль по счетоводству и бухгалтерии подведомственных учреждений и составляет сводные балансы.

29. Отдел капитального строительства разрабатывает планы капитальных строений уч-

taalehituste plaanid ja teostab ning kontrollib nende täitmist.

30. Töö- ja Töötasude osakond reguleerib töö- ja töötasude küsimusi, kontrollib palgafondide kulusi, valvab abinõude rakendamise järele tööstuse tehnilise julgeoleku ja tervishoiu alal. Organiseerib ettevõtetes ja asutistes sotsialistlikku võistlust.

31. Administratiiv-majandusosakond kontrollib Rahvakomissariaadi hoonete ja materiaalsete väärtuste tehnilist ja sanitaarset seisukorda ja teostab vajalikke jooksvaid remonte, varustab Rahvakomissariaadi osakondi kantseleitarvetega, juhib arhiivi ja raamatukogu tegevust, korraldab posti ja telefoni sidet, ajalehtede ja ajakirjade tellimisi ning teisi üldiseloomuga ülesandeid.

32. Elamute sektor lahendab ja korraldab töötajate elamispinna saamise ja elamute ning korterite remondi küsimusi.

реждений и предприятий в системе Наркомата, выполняет их и проверяет их выполнение.

30. Отдел труда и зарплаты регулирует вопросы труда и зарплаты, проводит контроль за расходованием фондов зарплаты, наблюдает за проведением мероприятий по технической безопасности и здравоохранению; организует социалистическое соревнование на предприятиях и учреждениях.

31. Административно-хозяйственный отдел проверяет техническое и санитарное состояние строений и материальных ценностей Наркомата и проводит необходимые текущие ремонты, снабжает отделы Наркомата канцелярскими принадлежностями, руководит деятельностью архива и библиотеки, организует почтовую и телефонную связь, подписку газет и журналов и разрешает другие задания общего характера.

32. Жилищный сектор разрешает и организует получение работниками жилплощади, а также вопросы по ремонту жилищ и квартир.

#### 51. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi juurde isemajandava Konstrueerimisbüroo organiseerimise kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 22. augustist 1945 nr. 2139 Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Organiseerida Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi juurde isemajandav Konstrueerimisbüroo laiatarbeesemete tüüpide ja konstruktsioonide, valmistamise tehnoloogia ja valmistamis- ning valmisesemete vastuvõtmise tingimuste väljatöötamiseks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 1. detsembril 1945. Nr. 1044.

#### 52. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Vene Draamateatri asutamise määruse  
muutmise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Lugada Eesti NSV Riikliku Filharmoonia isemajandav Vene Teatrikollektiiv likvideerituks, arvates 10. septembrist 1945.

2. Käesoleva määruse jõustumisega lugeda kehtetuks Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 18. mai 1945 määruse nr. 433 „Tallinnas Vene

#### 51. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР  
об организации хозрасчетного Конструкторского бюро при Народном Комиссариате Местной Промышленности Эстонской ССР.

В соответствии с постановлением СНК СССР от 22 августа 1945 г. № 2139 Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Организовать при Народном Комиссариате Местной Промышленности Эстонской ССР хозрасчетное Конструкторское бюро для разработки типов конструкций предметов широкого потребления, технологии изготовления их и технических условий на изготовление и приемку готовых изделий широкого потребления.

Председатель Совета Народных Комиссаров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР А. Бorkман.

Таллин, 1 декабря 1945 г. № 1044.

#### 52. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР  
об изменении постановления об организации  
Русского Драматического театра.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Считать ликвидированным хозрасчетный русский театральный коллектив Государственной Филармонии с 10 сентября 1945 года.

2. Со вступлением в силу настоящего постановления отменить п. п. 1 и 2 постановления СНК ЭССР от 18 мая 1945 года № 433 «Об органи-

Драаматеатри asutamise kohta“ (ENSV T 1945, 20, 307) punktid 1 ja 2 ja Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu korraldus 29. maist 1945 nr. 584-k.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Aseesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 22. detsembril 1945. Nr. 1114.

зации в Таллине Русского Драматического театра» (Вед. ЭССР 1945 г. № 20, ст. 307) и распоряжение СНК ЭССР от 29 мая 1945 г. № 584-к.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР О. С e p р e.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР А. B o р к м а н.

Таллин, 22. декабря 1945 г. № 1114.

### 53. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi kolleegiumi koosseisu täiendamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi Tehnikaosakonna juhataja sm. Benjamin Skljanski Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi kolleegiumi liikmeks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Aseesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Asjadevalitseja Asetäitja K. M a r a n i k.

Tallinn, 4. novembril 1945. Nr. 969.

### 53. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о дополнении состава Коллегии Народного Комиссариата Местной Промышленности Эстонской ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить начальника технического отдела Народного Комиссариата Местной Промышленности Эстонской ССР тов. Бенъямина Склянского членом Коллегии Наркомместпрома Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР О. С e p р e.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР К. M a р а н и к.

Таллин, 4 ноября 1945 г. № 969.

### 54. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Täiendada natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 171) järgmiselt:

#### Toiduainetetööstus.

- 1) Saatse-Korela jahu-, villa- ja lauadööstus — Võrumaa, Saatse vald, omanik E. Kull;
- 2) Kooraste-Jõgiaru jahu-, villa- ja lauadööstus — Võrumaa, Kooraste vald, omanik E. Pöder;
- 3) Antsla jahu- ja villadööstus — Võrumaa, Antsla linn, omanik K. Johanson.

### 54. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о дополнении списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Дополнить список подлежащих национализации промышленных предприятий (Государственный Вестник 1940 г. № 81, ст. 171) следующими предприятиями:

#### Пищевая промышленность.

- 1) Saatse-Kорелаское мукомольное, шерстеобрабатывающее и лесопильное предприятие — Саатсеская вол. Вырумаского уезда, собств. Э. Куль;
- 2) Кoorасте-Йыгиаруское мукомольное, шерстеобрабатывающее и лесопильное предприятие — Коорастеская волость Вырумаского уезда, собств. Э. Пыдер;
- 3) Антслаское мукомольное и шерстеобрабатывающее предприятие — город Антсла Вырумаского уезда, собств. К. Иохансон.

2. Nimetatud tööstusettevõtted määrata Võrumaa Täitevkomiee alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Esimees, A. V e i m e r.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 2. oktoobril 1945. Nr. 869.

2. Указанные промышленные предприятия подчинить Вырумаскому Уисполкому.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР А. В e i м e р.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР А. Б o r k m a n.

Таллин, 2 октября 1945 г. № 869.

### 55. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Tallinna linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendamise kohta.

Täiendada Tallinna linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikku (ENSV T 1940, 47, 547) järgmiselt:

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
2305	Koidu tn. 53	436	Leola, Juhan

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Aseesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
Asjadevalitseja Asetäitja K. M a r a n i k.

Tallinn, 30. oktoobril 1945. Nr. 949.

### 55. Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о дополнении списка домов, подлежащих национализации в городе Таллине.

Дополнить список домов, подлежащих национализации в городе Таллине (Вед. ЭССР 1940 г. № 47, ст. 547), следующим образом:

№ п/п	№ дома (улица и № дома)	Местонахождение дома (улица и № дома)	Крепостной №	Фамилия собственника или владельца
2305	Койду 53	436		Леола Юхан

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР О. S e p r e.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР К. M a r a n i k.

30 октября 1945 г. № 949.



Väljaandja Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 23. jaanuaril 1946. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi, 2 trükipoognat. Tellimise nr. 34. Tiraaž 5400 eks. Hind 2 rbl. Riigi Trükikoja trükk.

Издатель: Управление Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 23 января 1946 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 34. Тираж 5400 экз. Цена 2 руб. Государственная Типография.